

## Edicte

Per acord del Consell d'Administració del Servei de Telecomunicacions d'Andorra, del 26 de maig del 2006, es fan públiques les *adjudicacions definitives* següents:

Referència: YD / 6155

Designació: Maquetació i disseny de la Revista Connectem i de la Mobiguia  
 Forma d'adjudicació: concurs  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Nou Marketing  
 Denominació partida pressupostària: altres publicacions  
 Termini d'execució: 20 dies  
 Preu cert del contracte: 13.972,50 euros

Referència: YD / 6216

Designació: Impressió de la revista Connectem i la Mobiguia 2006 i 2007  
 Forma d'adjudicació: concurs  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Impremta Grafinter  
 Denominació partida pressupostària: altres publicacions  
 Termini d'execució: 15 dies  
 Preu cert del contracte: 30.662,00 euros

Referència: YD / 6217

Designació: Contracte obert de distribució de mailings  
 Forma d'adjudicació: concurs  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Securiser, SA  
 Denominació partida pressupostària: Serveis postals  
 Termini d'execució: 7 mesos  
 Preu cert del contracte: 7.500,00 euros

Referència: YD / 6218

Designació: Contracte obert de distribució de bustiades  
 Forma d'adjudicació: concurs  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Unics  
 Denominació partida pressupostària: Serveis postals  
 Termini d'execució: 7 mesos  
 Preu cert del contracte: 10.500,00 euros

Referència: YD / 6219

Designació: Distribució de la Revista Connectem i la Mobiguia  
 Forma d'adjudicació: concurs  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Securiser, SA  
 Denominació partida pressupostària: Serveis postals

Termini d'execució: 8 dies

Preu cert del contracte: 9.600,00 euros

Referència: YD / 6220

Designació: Contracte obert d'impressions varies  
 Forma d'adjudicació: concurs  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Impremta Gràfiques Andorranes  
 Denominació partida pressupostària: Manuals i Guies d'usuari  
 Termini d'execució: 7 mesos  
 Preu cert del contracte: 14.330,00 euros

Referència: YD / 6220

Designació: Contracte obert d'impressions varies  
 Forma d'adjudicació: concurs  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Impremta Gràfiques Andorranes  
 Denominació partida pressupostària: Fires i Publicitat  
 Termini d'execució: 7 mesos  
 Preu cert del contracte: 3.822,00 euros

Referència: YD / 6221

Designació: Contracte obert d'impressions varies  
 Forma d'adjudicació: concurs  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Impremta Grafinter  
 Denominació partida pressupostària: Manuals i Guies d'usuari  
 Termini d'execució: 7 mesos  
 Preu cert del contracte: 808,00 euros

Referència: YD / 6221

Designació: Contracte obert d'impressions varies  
 Forma d'adjudicació: concurs  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Impremta Grafinter  
 Denominació partida pressupostària: Fires i Publicitat  
 Termini d'execució: 7 mesos  
 Preu cert del contracte: 3.097,00 euros

Referència: YD / 6222

Designació: Contracte obert d'impressions varies  
 Forma d'adjudicació: concurs  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Impremta les Valls  
 Denominació partida pressupostària: Fires i Publicitat  
 Termini d'execució: 7 mesos  
 Preu cert del contracte: 1.510,00 euros

Referència: YD / 6240

Designació: Adquisició de telèfons de lloguer per clients de l'STA  
 Forma d'adjudicació: concurs  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Entecan  
 Denominació partida pressupostària: Aparells instal·lats  
 Termini d'execució: 45 dies  
 Preu cert del contracte: 28.336,54 euros

Referència: YF / 6181

Designació: Renovació contracte manteniment HW i SW HP  
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Hewlett-Packard  
 Denominació partida pressupostària: Mant. equips informàtics  
 Termini d'execució: 1 any  
 Preu cert del contracte: 9.181,50 euros

Referència: YF / 6206

Designació: Renovació contracte d'assistència en desenvolupament  
 Forma d'adjudicació: AD concurs  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Sistemes Consulting  
 Denominació partida pressupostària: Aplicacions informàtiques  
 Termini d'execució: 4 mesos  
 Preu cert del contracte: 800.079,40 euros

Referència: YF / 6207

Designació: Renovació contracte d'assistència en desenvolupament  
 Forma d'adjudicació: AD concurs  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Soluziona, SA  
 Denominació partida pressupostària: Aplicacions informàtiques  
 Termini d'execució: 4 mesos  
 Preu cert del contracte: 225.972,70 euros

Referència: YH / 5877

Designació: Adquisició plataforma Insight + WHC Service  
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Comverse España  
 Denominació partida pressupostària: Equipaments centrals  
 Termini d'execució: 16 setmanes  
 Preu cert del contracte: 805.876,00 euros

Referència: YH / 6179

Designació: Complement renovació

contracte manteniment centrals AXE  
Ericsson

Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
Modalitat de contractació: ordinària  
Identitat adjudicatari: Ericsson España,  
SA

Denominació partida pressupostària:  
Mant. instal·lacions tècniques  
Termini d'execució: 1 any  
Preu cert del contracte: 44.073,00 euros

Referència: YH / 6227

Designació: Trasllat i instal·lació de  
l'equip Passport AP4 a Andorra la Vella  
Forma d'adjudicació: adjudicació di-  
recta

Modalitat de contractació: ordinària  
Identitat adjudicatari: Nortel Hispania, SA  
Denominació partida pressupostària:  
Estudis i treballs tècnics  
Termini d'execució: 2 mesos  
Preu cert del contracte: 15.478,00 euros

Referència: YH / 6230

Designació: Despeses associades a les  
milliores plataforma Wellcome  
Forma d'adjudicació: adjudicació di-  
recta

Modalitat de contractació: ordinària  
Identitat adjudicatari: Atos Origin Sae  
Denominació partida pressupostària:  
Equipaments centrals  
Termini d'execució: 6 setmanes  
Preu cert del contracte: 9.000,00 euros

Referència: YI / 6187

Designació: Adquisició de tribu i de fil  
compatible per l'estesa de F.O.

Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
Modalitat de contractació: ordinària  
Identitat adjudicatari: Novotech  
Denominació partida pressupostària:  
xarxa nacional

Termini d'execució: 4 setmanes  
Preu cert del contracte: 13.766,00 euros

Referència: YI / 6188

Designació: Adquisició de material del  
sistema PMP

Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
Modalitat de contractació: ordinària  
Identitat adjudicatari: Siae Microelet-  
tronica

Denominació partida pressupostària:  
Equipaments centrals  
Termini d'execució: 8 setmanes  
Preu cert del contracte: 9.190,00 euros

Referència: YI / 6189

Designació: Instal·lació i ampliació de  
material per la xarxa d'Accés.

Forma d'adjudicació: adjudicació directa

Modalitat de contractació: ordinària  
Identitat adjudicatari: Alcatel España  
Denominació partida pressupostària:  
Equipaments centrals  
Termini d'execució: 12 setmanes  
Preu cert del contracte: 281.566,82 euros

Referència: YI / 6190

Designació: Adquisició d'interfaces  
OSS-AWS

Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
Modalitat de contractació: ordinària  
Identitat adjudicatari: Alcatel España  
Denominació partida pressupostària:  
Equipaments centrals  
Termini d'execució: 12 setmanes  
Preu cert del contracte: 6.000,00 euros

Referència: YI / 6201

Designació: Renovació del contracte de  
Serveis d'ajuda a l'explotació de xarxa  
Forma d'adjudicació: AD concurs  
Modalitat de contractació: ordinària  
Identitat adjudicatari: Electricitat Ge-  
neral Caldes

Denominació partida pressupostària:  
xarxa nacional  
Termini d'execució: 7 mesos  
Preu cert del contracte: 60.000,00 euros

Referència: YI / 6205

Designació: Ampliació de BSC, de  
XCDR i de PCU de la xarxa Mobiland  
Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
Modalitat de contractació: ordinària  
Identitat adjudicatari: Telcel - Motoro-  
la España

Denominació partida pressupostària:  
equipaments centrals  
Termini d'execució: 8 setmanes  
Preu cert del contracte: 333.688,22 euros

Referència: YI / 6228

Designació: Renovació del concurs de  
Línia completa i instal·lació d'ADSL  
Forma d'adjudicació: AD concurs  
Modalitat de contractació: ordinària  
Identitat adjudicatari: Intecom (Inte-  
gral de comunicació)

Denominació partida pressupostària:  
Treballs d'informàtica i administratius  
Termini d'execució: 7 mesos  
Preu cert del contracte: 25.000,00 euros

Referència: YJ / 6172

Designació: Ampliació contracte de  
petits treballs de manteniment  
Forma d'adjudicació: AD concurs  
Modalitat de contractació: ordinària  
Identitat adjudicatari: Construccions

Nuñez

Denominació partida pressupostària:  
Edificis i altres construccions  
Termini d'execució: 7 mesos  
Preu cert del contracte: 8.000,00 euros

Referència: YJ / 6172

Designació: Ampliació contracte de  
petits treballs de manteniment  
Forma d'adjudicació: AD concurs  
Modalitat de contractació: ordinària  
Identitat adjudicatari: Construccions  
Nuñez

Denominació partida pressupostària:  
Mant. edificis i altres construccions  
Termini d'execució: 7 mesos  
Preu cert del contracte: 8.000,00 euros

Referència: YJ / 6173

Designació: Ampliació contracte obert  
petits treballs de manteniment  
Forma d'adjudicació: AD concurs  
Modalitat de contractació: ordinària  
Identitat adjudicatari: Construccions  
Filloy

Denominació partida pressupostària:  
Edificis i altres construccions  
Termini d'execució: 7 mesos  
Preu cert del contracte: 18.000,00 euros

Referència: YJ / 6186

Designació: Ampliació de la remode-  
lació de la 3a planta d'Andorra la Vella  
Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
Modalitat de contractació: ordinària  
Identitat adjudicatari: Construccions  
Filloy

Denominació partida pressupostària:  
Edificis i altres construccions  
Termini d'execució: 1 mes  
Preu cert del contracte: 26.984,92 euros

Referència: YJ / 6186

Designació: Ampliació de la remode-  
lació de la 3a planta d'Andorra la Vella  
Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
Modalitat de contractació: ordinària  
Identitat adjudicatari: Construccions  
Filloy

Denominació partida pressupostària:  
Despeses de trasllat  
Termini d'execució: 1 mes  
Preu cert del contracte: 3.697,02 euros

Referència: YJ / 6191

Designació: Substitució de bateries en  
mal estat dels rectificadors Emerson  
Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
Modalitat de contractació: ordinària  
Identitat adjudicatari: Emerson Energy  
Systems

Denominació partida pressupostària:  
Edificis i altres construccions  
Termini d'execució: 4 setmanes  
Preu cert del contracte: 30.944,00 euros

Referència: YJ / 6193  
Designació: Contracte de manteniment dels ascensors i muntacàrregues, de l'edifici Nexus  
Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
Modalitat de contractació: ordinària  
Identitat adjudicatari: KONE Ascensors i Escales, SA  
Denominació partida pressupostària:  
Mant. edificis i altres construccions  
Termini d'execució: 1 any  
Preu cert del contracte: 8.813,40 euros

Referència: YJ / 6204  
Designació: Canalització entre l'enllaç de Prada de Moles i Nou Vial d'Encamp  
Forma d'adjudicació: concurs  
Modalitat de contractació: ordinària  
Identitat adjudicatari: Copsa  
Denominació partida pressupostària:  
xarxa nacional  
Termini d'execució: 1 mes  
Preu cert del contracte: 42.842,89 euros

Referència: YJ / 6208  
Designació: Canalització cruïlla d'Anyós -Serra de l'Honor, La Massana.  
Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
Modalitat de contractació: ordinària  
Identitat adjudicatari: Govern d'Andorra  
Denominació partida pressupostària:  
xarxa nacional  
Termini d'execució: 6 setmanes  
Preu cert del contracte: 159.603,14 euros

Referència: YJ / 6209  
Designació: Canalització carretera general núm. 2 a la zona d'Incles-Soldeu  
Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
Modalitat de contractació: ordinària  
Identitat adjudicatari: Govern d'Andorra  
Denominació partida pressupostària:  
xarxa nacional  
Termini d'execució: 8 mesos  
Preu cert del contracte: 81.794,17 euros

Referència: YJ / 6212  
Designació: Canalització Av. Consell General al Pas de la Casa  
Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
Modalitat de contractació: ordinària  
Identitat adjudicatari: Treballs Publics Cortes  
Denominació partida pressupostària:  
Xarxa nacional

Termini d'execució: 2 mesos  
Preu cert del contracte: 63.711,00 euros

Referència: YJ / 6223  
Designació: Modificació del finestral del 3r pis d'Andorra la Vella  
Forma d'adjudicació: contractació directa  
Modalitat de contractació: ordinària  
Identitat adjudicatari: Construccions Nuñez  
Denominació partida pressupostària:  
Edificis i altres construccions  
Termini d'execució: 8 dies  
Preu cert del contracte: 9.457,01 euros

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 26 de maig del 2006

*Manel Pons Pifarré*  
President del Consell d'Administració de l'STA